

125936-2026 - Súťaž

Nemecko – Inžinierske služby – RS1 Bochum/Dortmund; Objektplanung Verkehrsanlagen

OJ S 37/2026 23/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr

E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: RS1 Bochum/Dortmund; Objektplanung Verkehrsanlagen

Opis: RS1 Bochum/Dortmund, Lohring bis S-Bahnhaltepunkt Dortmund-Oespel

Identifikátor postupu: da30b531-5fcf-440a-9f47-2ee933220956

Interný identifikátor: 02-25-5085

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Bochum/Dortmund

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXS7Y51YTG9H8X6Z# Der Teilnahmeantrag fasst die gewünschten Informationen und Nachweise der Bekanntmachung zusammen. Dieser Antrag auf Teilnahme ist zusammen mit den Bewerbungsunterlagen beim Auftraggeber auf elektronischem Weg einzureichen. Der Teilnahmeantrag und alle weiteren Unterlagen der Bewerbung können unter www.evergabe.nrw.de heruntergeladen werden. Kleine Büroorganisationen und Berufsanfänger werden besonders auf die Möglichkeit der Bildung von Bewerbergemeinschaften hingewiesen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Účasť v zločineckej organizácii: siehe Vergabeunterlagen
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: siehe Vergabeunterlagen
Podvod: siehe Vergabeunterlagen
Korupcia: siehe Vergabeunterlagen
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: siehe Vergabeunterlagen
Porušenie povinnosti platiť dane: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: siehe Vergabeunterlagen
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Platobná neschopnosť: siehe Vergabeunterlagen
Aktíva spravované likvidátorom: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Pozastavené podnikateľské činnosti: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: siehe Vergabeunterlagen
Závažné odborné pochybenie: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: siehe Vergabeunterlagen
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: siehe Vergabeunterlagen und § 123 - § 124 GWB

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: RS1 Bochum/Dortmund; Objektplanung Verkehrsanlagen

Opis: Objektplanung Verkehrsanlagen, Lph 1+2

Interný identifikátor: 02-25-5085

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Bochum/Dortmund

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na žiadosť o účasť

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance# Auskünfte werden nur über den Kommunikationsraum erteilt. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis 8 Tage vor Ablauf der Angebots- bzw. Teilnahmefrist über die Kommunikation der Vergabeplattform eingegangen sind.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: § 45 (4) Nr. 2 VgV - Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung. Nachweis, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 3,0 Mio EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 3,0 Mio EUR gegeben ist.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 2 VgV - Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, inkl. berufliche Befähigung. Der Bewerber muss mindestens folgende Befähigung aufweisen: Die ausführenden Personen müssen ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur*in, in der Raumplanung oder in der Verkehrsplanung und mindestens drei Jahre Berufserfahrung aufweisen. Für die benannten Personen muss mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt aus den vergangenen fünf Jahren nachgewiesen werden: ? 2 Personen (zuständiger Sachbearbeiter und Stellvertretung) benennen mit Erfahrung in der Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2 Die Personen müssen Erfahrungen in der Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Dienst nachweisen.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 1 VgV - Ausführung von Leistungen in den letzten fünf Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Der Bewerber muss mindestens die folgenden Leistungen jeweils für drei vergleichbare Projekte erbracht haben: ? Objektplanung Verkehrslagen auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2 ? Mitwirkung von FÖB (Frühe Öffentlichkeitsbeteiligung) Die oben aufgeführten Leistungen sind durch das jeweilige Referenzprojekt abzudecken.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 6 VgV - Leistungsfähigkeit der Führungskräfte des Unternehmens, die die technische Leitung innehaben inkl. berufliche Befähigung. Der Bewerber muss mindestens folgende Befähigung aufweisen: Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur*in, in der Raumplanung oder in der Verkehrsplanung und mindestens fünf Jahre

Berufserfahrung. Für die benannten Führungskräfte muss mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt (aus den letzten 5 Jahren) in der Funktion als Projektleiter*in nachgewiesen werden: ? Objektplanung Verkehrsanlagen, Lph. 1-2, auf Radvorrangroutenstandard Die Personen müssen Erfahrungen in der Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Dienst nachweisen. Zu benennen ist die Projektleitung und deren Vertretung.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 8 VgV - Durchschnittliche jährliche Beschäftigungszahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren. Der Bewerber muss mindestens 10 festangestellte Mitarbeiter im Bereich der Verkehrsplanung durchschnittlich beschäftigen.

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 9 VgV - Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung, über die das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt. Über folgende Ausstattung muss der Bewerber verfügen: - MS-Office ab Version 2013 oder kompatibel - Straßenplanungssoftware (vorzugsweise Vestra Infravision) - Programm zur Aufstellung einer Kostenberechnung gemäß der AKVS mit OKSTRA-Schnittstelle

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 10 VgV - Teil des Auftrages, der unter Umständen an Unterauftragnehmer vom Bewerber vergeben werden sollen. Der Bewerber ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten Unterauftragnehmer den Mindeststandards für die übernommenen Leistungen genügen, mit Ausnahme des Nachweises zur Höhe der geforderten Berufshaftpflichtversicherung.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 2 VgV - Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, inkl. berufliche Befähigung. Bei der Wertung sind folgende Sachverhalte wesentlich: Für jede aufgeführte Person sind entsprechend der Qualifikation und Vorgabe der auszuführenden Leistungen vergleichbare Referenzprojekte aufzulisten. Gewertet werden hierbei Berufserfahrung und die Bearbeitung der geforderten Leistungen: ? Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2, unter Berücksichtigung der Radwegeführung an Knotenpunkten, der Berücksichtigung umweltfachlicher Belange und unter Angabe besonderer Planungsanforderungen. Gewertet werden jeweils bis zu 3 Referenzen je Person. Die Referenzen sind den Referenzlisten 1 und 2 einzutragen. Zusätzlich sind Projektbeschreibungen beizufügen aus denen die Vergleichbarkeit der Maßnahmen hervorgeht.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu
Váha (percentá, presne): 30,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 1 VgV - Ausführung von Leistungen in den letzten fünf Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Bei der Wertung sind folgende Sachverhalte wesentlich: ? Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2, unter Berücksichtigung der Radwegeführung an Knotenpunkten, der Berücksichtigung umweltfachlicher Belange und unter Angabe besonderer

Planungsanforderungen Gewertet werden jeweils bis zu 3 Referenzen. Die Referenzen sind in die Referenzliste 3 einzutragen. Zusätzlich sind Projektbeschreibungen beizufügen aus denen die Vergleichbarkeit der Maßnahme hervorgeht.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 20,00

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: § 46 (3) Nr. 6 VgV - Leistungsfähigkeit der Führungskräfte des Unternehmens, die die technische Leitung innehaben inkl. berufliche Befähigung. Bei der Wertung sind folgende Sachverhalte wesentlich: ? Objektplanung Verkehrslagen, auf Radvorrangroutenstandard, Lph. 1-2, unter Berücksichtigung der Radwegeführung an Knotenpunkten, der Berücksichtigung umweltfachlicher Belange und unter Angabe besonderer Planungsanforderungen. Gewertet werden jeweils bis zu 2 Referenzen je Person. Die Referenzen sind in die Referenzlisten 4 und 5 einzutragen. Zusätzlich sind Projektbeschreibungen beizufügen aus denen die Vergleichbarkeit der Maßnahme hervorgeht.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 50,00

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Honorar / Preis

Opis: Honorar

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Erläuterungskonzept / Methodik

Opis: Folgende Aspekte sollen erläutert werden: - Problemverständnis - Methodik der Trassenfindung - Berücksichtigung von Umweltaspekten - Umgang mit Normen und Regelwerken - Öffentlichkeitsbeteiligung - Innovationspotenziale

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Projektorganisation

Opis: Folgende Punkte sind zu erläutern: - Zeitplanung - Mitarbeiterereinsatz - Kommunikation und Projektsteuerung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTG9H8X6Z/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTG9H8X6Z>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 30/04/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTG9H8X6Z>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Nachweis, dass im Auftragsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 3,0 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 3,0 Mio. EUR gegeben ist.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 25/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen können gemäß § 56 Abs. 2 VgV nachgefordert werden.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Ausschreibungsunterlagen

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

Mehrfachnennungen einzelner Mitglieder einer Bewerbungsgemeinschaft sind unzulässig und führen zum Verfahrensausschluss sämtlicher betroffener Bewerbungsgemeinschaften.

Mechanismus financovania: Abschlagszahlungen gem. Projektfortschritt

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Betriebssitz Gelsenkirchen

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrags nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang eines Nichtabhilfebescheides auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:
Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Landesbetrieb Straßenbau
NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landesbetrieb Straßenbau NRW-
Regionalniederlassung Ruhr

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Registračné číslo: 05515-09001-58
Poštová adresa: Harpener Hellweg 1
Mesto: Bochum
PSČ: 44791
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Krajina: Nemecko
E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de
Telefón: +49 02349552-0
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Registračné číslo: 05515-09001-58_
Poštová adresa: Harpener Hellweg 1
Mesto: Bochum
PSČ: 44791
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Krajina: Nemecko
E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de
Telefón: +49 02349552-0
Roly tejto organizácie:
Poskytovateľ obstarávacích služieb

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Landesbetrieb Straßenbau NRW- Regionalniederlassung Ruhr
Registračné číslo: 05515-09001-58
Poštová adresa: Harpener Hellweg 1
Mesto: Bochum
PSČ: 44791
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Vergabeservice
E-mail: RNL-R-Vergabeservice@strassen.nrw.de
Telefón: +49 02349552-0
Roly tejto organizácie:
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 05515-03004-07

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefón: +49 251411-2165

Internetová adresa: <https://www.bezreg-muenster.de/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Betriebssitz Gelsenkirchen

Registračné číslo: 05515-09001-58_

Poštová adresa: Wildenbruchplatz 1

Mesto: Gelsenkirchen

PSČ: 45888

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Krajina: Nemecko

E-mail: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Telefón: +49 2093808-0

Internetová adresa: <https://www.strassen.nrw.de/>

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: db8c25bb-b515-455d-af5a-634482df0d4c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 20/02/2026 10:35:26 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 125936-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 37/2026

Dátum uverejnenia: 23/02/2026